

NORDISKA RÅDETS FILMPRIS 2013

FINLAND

LÅT MIG BERÄTTA

SYNOPSIS

Maarit är en vacker, intelligent och karismatisk kvinna – som tidigare var en man. Könshytet drabbar på flera sätt – hon blir främmande för den dotter hon var far till och inför sitt tidigare liv. När hon träffar och blir förälskad i Sami, fotbollstränare, lärare och familjefar, känner hon äntligen att hon passar in någonstans. Men Sami sätts på prov. I en värld som betraktar Maarit som ett freak tvingas Sami att konfrontera sina egna djupt dolda fördomar. Och Maarit måste, med eller utan Sami, bege sig in i en ny värld där endast hon kan finna sin känsla av tillhörighet.

OM FILMEN

Simon Halinen fick idén till *Låt mig berätta* medan han tog en eftermiddagstupplur en lördag. Han hade en vision om en städerska som befann sig ensam på mottagningen hos en psykolog. När telefonen ringde svarade hon och fick tala med en bekymrad man. Städerskan låtsades på något sätt vara psykologen och erbjöd sig att hjälpa mannen. När regissören funderade över den där drömmen trodde han att endast en väldigt ensam kvinna skulle kunna bete sig så konstigt, eller någon som bär en stor tyngd på sina axlar. Några veckor senare slog det honom att städerskan måste ha varit en transsexuell kvinna, och plötsligt kände han att han hade stoffet till en ovanlig film. Halinen beslutade sig dock för att inte göra könsidentiteten till filmens huvudsakliga tema, utan "hur man klarar av livet när man döljer sina känslor för människor runtomkring en".

Regissören inspirerades av Susanne Biers *Älskar dig för evigt* och det "vansinniga" hos karaktärerna i hennes film. Leea Klemola valdes till rollen som transsexuella Maarit för att "hon förmedlade den övergripande känslan av att korsa en gräns som på något sätt var lite farlig".

Låt mig berätta hade premiär i Finland den 8 mars 2013 och fick mycket bra recensioner. Filmen vann Hand of Humanism, hederspriset vid Viitasaari Film Week och hade kommersiell premiär på den europeiska filmmarknaden i Berlin 2013.

REGISSÖR-MANUSFÖRFATTARE, SIMO HALINEN

Simon Halinen är född 1963, är författare och regissör och arbetar för film och tv. Hans verk för tv innefattar tv-filmen *Minerva* (1997), miniserien *The Girl with a Pig Tale* (2004) och den svarta komedin i tre delar *Golden Retriever* (2007).

Halinens första långfilm var *Cyclomania* (2001). *Låt mig berätta* är hans andra långfilm. Halinen har också skrivit två romaner: *Idänsydänsimpukka* (2004) och *Lemmenomenia* (2008).

PRODUCENT LIISA PENTTILÄ-ASKAINEN

Liisa Penttilä-Askainen etablerade ett eget produktionsbolag, Edith Film, 2001 i partnerskap med Zentropa. Hon var samproducent av Lars von Triers *Dogville* och medproducent av *Manderlay*. Hon producerade Saara Saarelas *Twisted Roots* som nominerades till en Jussi för bästa skådespelare 2010. Följande år producerade Penttilä-Askainen tv-filmen *Vaktmästaren* av Jan Forsström, samproducerade den animerade barnteveserien *Råttan Boris* av Leena Jääskeläinen och Kaisa Penttilä liksom den tyska filmen *Summer Window* av Hendrik Handloegten.

Efter det arbetade Penttilä-Askainen ihop med Aku Louhimies på hans långfilmsdrama *Nordsjö* som vann CICA Art Cinema-utmärkelsen på filmfestivalen i Festroia år 2012.

Efter samarbetet med Simo Halinen med tv-serien *Golden Retriever* (2007), producerade Penttilä-Askainen dramat *Låt mig berätta*, som hade premiär i Finland 2013.

Hennes kommande projekt är bland annat Juha Lehtolas tragikomed *Boy Upside Down* med Kari Hietalahti, Maria Heiskanen och Tommi Korpela, och Louhimies actiondrama *Ultimate Fight*.

Penttilä-Askainen utsågs till "Producer on the Move" i Cannes 2012.

FAKTA OM FILMEN

Originaltitel	Kerron sinulle kaiken
Regissör	Simo Halinen
Manusförfattare	Simo Halinen
Producent	Liisa Penttilä-Askainen
I rollerna	Leea Klemola, Peter Franzén, Riia Kataja, Emmi Nivala,
Produktionsbolag	Edith Film
Filmens längd	95 min
Inhemsk distribution	Future Film Distribution
Internationell försäljning	The Yellow Affair